

## À VOIR / MUST-SEE

### Sémaphore de Flamanville / Semaphore 1



Perché sur un massif imposant, cet ancien sémaphore, restauré en gîte d'étape et restaurant, vous accueille. À 82 mètres au-dessus des flots, cet établissement offre une vue à couper le souffle.



Perched on top of a high peak, a former semaphore has been converted into an inn and restaurant. Expect breathtaking views from the inn 82m above the waves.

### La Plage de Scirotot / Scirotot Beach 2



La plage de Scirotot est un site de baignade surveillé exceptionnel. C'est aussi un des meilleurs spots de char à voile du département. L'Anse de Scirotot s'étend du village de Scirotot au Rozel, sur 4 km. La Roche à coucou la domine à 135 mètres au-dessus de la mer.

Scirotot Beach is a fabulous swimming spot with lifeguards. It's also one of the best places for land sailing in the region. Scirotot Bay runs 4km from the village of Scirotot to Rozel. The Roche à Coucou is a rocky outcrop that stands 135m above the sea.

### Le château de Flamanville / Castle 3

Cet ouvrage du XVII<sup>e</sup> siècle a été édifié sur les vestiges d'un ancien manoir seigneurial du XI<sup>e</sup> siècle. Inscrit à l'inventaire des Monuments Historiques, ce vaste bâtiment en granit regorge d'intérêts historiques et patrimoniaux. Fortifié, flanqué de tours crénelées, les bâtiments et la grande cour d'honneur sont entourés de douves. Propriétaire du château depuis 1986, la commune de Flamanville entretient et restaure cet édifice, entouré de 24 hectares, de bois et d'étangs.



Actuellement le château n'est pas ouvert au public mais le parc peut se visiter toute l'année gratuitement. Vous pourrez y découvrir un jardin de dahlias riche d'une cinquantaine de variétés.

This 17th century castle was built on the foundations of an 11th century lord's manor. The large granite building is listed as a Monument Historique and oozes history and heritage. It is fortified, flanked by crenelated towers and moats surround the buildings and courtyard. Flamanville Council has owned the château since 1986 and

maintains and restores the castle surrounded by 24 hectares, woods and lakes.

The castle isn't currently open to the general public but you can visit the grounds for free all year round where you'll find a dahlia garden blooming with fifty varieties.

### PRATIQUE / USEFUL INFORMATION

#### Où stationner ma voiture ?

#### Where can I park?

Parking au Cap de Flamanville / Flamanville Cape car park.

#### Point de départ / Start point: Cap de Flamanville.

#### Balisage / Signage:

Bleu et du point T au point P jaune / Blue. Yellow from point T to point P.

Sens de parcours conseillé : sens inverse des aiguilles d'une montre / Recommended direction: anti-clockwise.



### Pour plus d'informations For further information

#### OFFICE DE TOURISME DE LA HAGUE CAP COTENTIN

Place de la Madeleine  
50440 BEAUMONT-HAGUE  
02.33.52.74.94  
contact@cap-cotentin.fr  
www.cap-cotentin.fr

Crédits photos : Biplan / OT de La Hague Cap Cotentin / Tiphaine Pernot / X. Clichés non contractuels, tous droits réservés.

## ENTRE BOIS ET FALAISES AMONG LEAVES AND CLIFFS

2h30 - 9,4 km

Moyen • Moderate



De l'Anse de Scirotot au Cap de Flamanville, sans oublier le charme du château et des bois de Flamanville, ce circuit vous fera découvrir un concentré de La Hague.

Stroll from Scirotot Bay to Flamanville Cape and soak up the magical château and Flamanville woods on a trail that encapsulates La Hague.

La Manche  
CHANGEZ DE POINT DE VUE



